

October 22, 2009

Le 22 octobre 2009

Coram: McLachlin C.J. and Abella and
Rothstein JJ.

Coram : La juge en chef McLachlin et les
juges Abella et Rothstein

BETWEEN:

ENTRE :

Irving Shipbuilding Inc. and Fleetway Inc.

Irving Shipbuilding Inc. et Fleetway Inc.

Applicants

Demandereses

- and -

- et -

Attorney General of Canada and CSMG Inc.

Procureur général du Canada et CSMG Inc.

Respondents

Intimés

JUDGMENT

JUGEMENT

The application for leave to appeal from the
judgment of the Federal Court of Appeal,
Number A-547-08, 2009 FCA 116, dated
April 16, 2009, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt
de la Cour d'appel fédérale, numéro
A-547-08, 2009 CAF 116, daté du
16 avril 2009, est rejetée avec dépens.

C.J.C.
J.C.C.